



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟ**  
**ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**  
Αρ. 3945 της 17ης ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2005  
**ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

---

**ΜΕΡΟΣ Ι**

**Κανονιστικές Διοικητικές Πράξεις**

Αριθμός 14

**Ο ΠΕΡΙ ΡΥΘΜΙΣΕΩΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ  
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2004**

*Διάταγμα δυνάμει των άρθρων 52, 53 και 152*

Για σκοπούς:

εναρμόνισης των διαδικασιών περί των Συμφωνιών Διασύνδεσης (Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών) με τις κατευθυντήριες γραμμές της πράξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία 2002/19/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 7ης Μαρτίου 2002 σχετικά με την πρόσβαση σε δίκτυα ηλεκτρονικών επικοινωνιών και συναφείς ευκολίες, καθώς και με τη διασύνδεσή τους» (ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σελ. 7).

Ο Επίτροπος Ρυθμίσεως Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων, ασκώντας τις εξουσίες που του παρέχουν τα άρθρα 52 και 53 του περί Ρυθμίσεως Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και Ταχυδρομικών Υπηρεσιών Νόμου του 2004, εκδίδει το ακόλουθο Διάταγμα.

### Μέρος Ι. Εισαγωγικές διατάξεις

- Συνοπτικός τίτλος 1. Το παρόν Διάταγμα θα αναφέρεται ως το περί Συμφωνιών Διασύνδεσης (Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών) Διάταγμα του 2004.
- Ερμηνεία 2. (1) Στο παρόν Διάταγμα, εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια –
- «Νόμος» σημαίνει τον περί Ρυθμίσεως Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και Ταχυδρομικών Υπηρεσιών Νόμο του 2004 και περιλαμβάνει κάθε νόμο που τον τροποποιεί ή τον αντικαθιστά.
- «Υπόχρεος Οργανισμός» σημαίνει τον Οργανισμό ο οποίος έχει οριστεί κατόπιν του Σχετικού Διατάγματος του Επιτρόπου ως υπόχρεος για την δημοσίευση Υποδείγματος Προσφοράς Διασύνδεσης ή/και Προσφοράς Αναφοράς Πρόσβασης.
- (2) Οποιοδήποτε άλλοι όροι χρησιμοποιούνται στο παρόν Διάταγμα και οι οποίοι δεν ορίζονται διαφορετικά σ' αυτό θα έχουν την έννοια που αποδίδει στους όρους αυτούς ο Νόμος.
- Πεδίο Εφαρμογής 3. Το παρόν Διάταγμα καθορίζει τα εξής θέματα διασύνδεσης:
- (α) Τον προσδιορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 52 του Νόμου, των κατηγοριών παροχών δημοσίων δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών, που έχουν δικαίωμα και υποχρέωση διασύνδεσης με άλλους Παροχείς,
- (β) τον καθορισμό δυνάμει των εδαφίων (3) και (5) του άρθρου 56 του Νόμου, θεμάτων τα οποία πρέπει να περιληφθούν σε συμφωνίες διασύνδεσης, καθώς επίσης και θέματα που αφορούν στη σύναψη συμφωνιών διασύνδεσης.

## Μέρος II. Συμφωνίες Διασύνδεσης

Κατηγορίες οργανισμών με δικαίωμα και υποχρέωση διασύνδεσης.

4. (1) Οι παροχείς δημόσιων δικτύων και υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών, που έχουν δικαίωμα και υποχρέωση διαπραγμάτευσης διασύνδεσης με άλλους Παροχείς, σύμφωνα με το όσα ορίζονται στο άρθρου 52 του Νόμου, περιλαμβάνουν τους Παροχείς, οι οποίοι εμπίπτουν σε μία ή περισσότερες από τις εξής κατηγορίες:

(α) Παροχείς που παρέχουν ή τους επιτρέπεται να παρέχουν δημόσια δίκτυα επικοινωνιών ή συναφών ευκολιών.

(β) παροχείς που παρέχουν υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών και στους οποίους επιτρέπεται, στην κατηγορία αυτή, να διασυνδέονται βάσει άλλων διατάξεων του Νόμου ή δυνάμει αυτού εκδοθέντων Διαταγμάτων.

Ελάχιστο περιεχόμενο συμφωνιών διασύνδεσης.

5. (1) Το περιεχόμενο συμφωνιών διασύνδεσης αποτελεί αντικείμενο ελεύθερης διαπραγμάτευσης ανάμεσα στους ενδιαφερόμενους Παροχείς, με την επιφύλαξη των υποχρεώσεών τους που προκύπτουν από την ισχύουσα νομοθεσία και ιδιαίτερα το Νόμο, και τα Διατάγματα που εκδίδονται δυνάμει του Νόμου και/ή την άδειά τους

(2) Με την επιφύλαξη του εδαφίου (3), το δικαίωμα και η υποχρέωση διαπραγμάτευσης διασύνδεσης, που αναφέρονται στο εδάφιο (1) του άρθρου 52 του Νόμου, συνεπάγονται, μεταξύ άλλων, το δικαίωμα και την υποχρέωση διαπραγμάτευσης των εξής θεμάτων:

(α) Της περιγραφής των υπηρεσιών διασύνδεσης που θα παρέχονται,

(β) των όρων πληρωμής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών χρέωσης,

(γ) των θέσεων των σημείων διασύνδεσης,

(δ) των τεχνικών προτύπων διασύνδεσης,

- (ε) των δοκιμών διαλειτουργικότητας,
  - (στ) των μέτρων συμμόρφωσης προς τις βασικές απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 71 του Νόμου,
  - (ζ) των δικαιωμάτων πνευματικής και βιομηχανικής ιδιοκτησίας,
  - (η) του ορισμού και του περιορισμού της ευθύνης και των υποχρεώσεων αποζημίωσης,
  - (θ) του ορισμού των τελών διασύνδεσης και της χρονικής τους εξέλιξης,
  - (ι) της διαδικασίας επίλυσης διαφορών μεταξύ των συμβαλλομένων πριν από την αίτηση παρέμβασης του Επιτρόπου,
  - (ια) της διάρκειας και της αναδιαπραγμάτευσης της συμφωνίας διασύνδεσης,
  - (ιβ) της διαδικασίας στην περίπτωση προτεινομένων αλλαγών στο δίκτυο ή στις προσφερόμενες υπηρεσίες ενός των συμβαλλομένων,
  - (ιγ) της επίτευξης ίσης πρόσβασης,
  - (ιδ) της δυνατότητας από κοινού χρήσης εγκαταστάσεων,
  - (ιε) της πρόσβασης σε βοηθητικές, συμπληρωματικές και προηγμένες υπηρεσίες,
  - (ιστ) της διαχείρισης κινήσεως και δικτύου,
  - (ιζ) της διατήρησης και ποιότητας των υπηρεσιών διασύνδεσης και τη μέθοδο ελέγχου ποιότητας,
  - (ιη) της εμπιστευτικότητας των τμημάτων της συμφωνίας διασύνδεσης που δεν υπόκεινται σε υποχρεωτική δημοσιοποίηση,
  - (ιθ) της εκπαίδευσης του προσωπικού,
  - (λα) της Αριθμοδότησης και σηματοδοσίας,
  - (λβ) της συνεργασίας και συντήρησης (βλάβες στα δίκτυα συμβαλλομένων μερών και διαθεσιμότητα δικτύου)
- (3) Με την επιφύλαξη του εδαφίου (4) πιο κάτω, η διαπραγμάτευση ενός ή περισσότερων από τα θέματα που ορίζονται στις παραγράφους

(δ) έως (η) και (ι) έως (λβ) του εδαφίου (2) δεν είναι υποχρεωτική, εφόσον συντρέχει μία από τις εξής προϋποθέσεις:

(α) Οι διαπραγματευόμενοι Παροχείς συμφωνούν, ρητά ή σιωπηρά, ότι τα εν λόγω θέματα δεν είναι αναγκαίο να περιληφθούν στην υπό διαπραγμάτευση συμφωνία διασύνδεσης και η εξαίρεση αυτή δεν αντιτίθεται σε τυχόν υποχρεώσεις διαφάνειας και ίσης μεταχείρισης στις οποίες υπόκεινται οι Παροχείς αυτοί, και

(β) η διαπραγμάτευση των εν λόγω θεμάτων στη συγκεκριμένη συμφωνία διασύνδεσης είναι εκ των πραγμάτων προφανώς περιττή ή άνευ αντικειμένου.

(4) Το εκάστοτε εν ισχύ, δημοσιευμένο, Υπόδειγμα Προσφοράς Διασύνδεσης κάθε Υπόχρεου Οργανισμού αποτελεί το ελάχιστο περιεχόμενο των Συμφωνιών Διασύνδεσης.

### **Μέρος III. Ένσταση του Επιτρόπου σε Προτιθέμενες Συμφωνίες Διασύνδεσης**

Υποβολή  
αντιγράφου  
συμφωνίας  
διασύνδεσης στον  
Επίτροπο.

6. (1) Παροχείς που εμπίπτουν στην κατηγορία που ορίζεται στο πιο κάτω εδάφιο (2) και συνάπτουν συμφωνία διασύνδεσης οφείλουν να αποστείλουν, από κοινού ή χωριστά, αντίγραφο της συμφωνίας διασύνδεσης στον Επίτροπο το αργότερο μέσα σε δέκα (10) εργάσιμες μέρες από την υπογραφή της συμφωνίας αυτής δυνάμει του εδαφίου 1 του άρθρου 56 του Νόμου.

(2) Η υποχρέωση του εδαφίου (1) ισχύει για Παροχείς που παρέχουν δίκτυα ή/και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών που εμπίπτουν σε υποχρέωση εξασφάλισης γενικής εξουσιοδότησης βάσει του Νόμου ή/και των δυνάμει αυτού εκδιδομένων Διαταγμάτων.

Περιεχόμενο  
συνοδευτικής  
επιστολής.

7. (1) Κατά την υποβολή του αντιγράφου της συμφωνίας διασύνδεσης σύμφωνα με το εδάφιο (1) του άρθρου 6, οι εν λόγω Παροχείς μπορούν να αναφέρουν, μεταξύ άλλων, σε συνοδευτική επιστολή:

(α) Τα τμήματα της συμφωνίας διασύνδεσης που οι Παροχείς αυτοί επιθυμούν να μην καταστούν προσιτά σε τρίτα μέρη, λόγω του εμπιστευτικού χαρακτήρα τους, χωρίς περιορισμό της διακριτικής ευχέρειας του Επιτρόπου να κρίνει ως προς το εύλογο και αποδεκτό του σχετικού αιτήματος,

(β) την ημερομηνία κατά την οποία οι συμβαλλόμενοι Παροχείς προβλέπουν ή επιθυμούν την έναρξη κίνησης ανάμεσα στα διασυνδεδεμένα δίκτυα,

(γ) τους λόγους για τους οποίους ορισμένα θέματα δεν έχουν περιληφθεί στο κείμενο της συμφωνίας ή/και το προβλεπόμενο αντικείμενο και χρονοδιάγραμμα τυχόν συμπληρωματικών συμφωνιών για τις οποίες οι διαπραγματεύσεις των εν λόγω Οργανισμών δεν έχουν ολοκληρωθεί.

(2) Παροχές με σημαντική ισχύ στην αγορά που υπόκεινται στις υποχρεώσεις που επιβάλλονται δυνάμει του άρθρου 55 του Νόμου και έχουν υποχρέωση δημοσίευσης Υποδείγματος Προσφοράς Διασύνδεσης οφείλουν να περιγράφουν επακριβώς και να αιτιολογούν, στη συνοδευτική επιστολή που αναφέρεται στο πιο πάνω εδάφιο (1), κάθε απόκλιση από άλλες συμφωνίες διασύνδεσης που έχουν συνάψει για τις ίδιες ή ανάλογες υπηρεσίες διασύνδεσης ή/και κάθε απόκλιση από το Υπόδειγμα Προσφοράς Διασύνδεσης που έχουν δημοσιεύσει, εφόσον το υπόδειγμα αυτό καλύπτει την προκειμένη περίπτωση διασύνδεσης.

Εξέταση από τον  
Επίτροπο

8. (1) Ο Επίτροπος εξετάζει το περιεχόμενο των συμφωνιών διασύνδεσης που του μεταβιβάζονται σύμφωνα με το άρθρο 6 και κοινοποιεί στους ενδιαφερόμενους Παροχείς τις τυχόν παρατηρήσεις ή/και ενστάσεις του.

(2) Οι ενδιαφερόμενοι παροχείς δύναται να υποβάλλουν παραστάσεις στον Επίτροπο εντός τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησης σ' αυτούς των λόγων ένστασης του Επιτρόπου και σε περίπτωση που δεν επέρχεται συμφωνία μεταξύ των εν λόγω παροχών και του Επιτρόπου ο τελευταίος αποφασίζει επί των ζητημάτων με απόφαση.

(3) Ο Επίτροπος μπορεί να εγείρει ενστάσεις κατά της προτεινόμενης συμφωνίας διασύνδεσης ιδιαίτερα, εάν μία ή περισσότερες διατάξεις της συμφωνίας διασύνδεσης είναι εξ αρχής ή καθίστανται εκ των υστέρων ασυμβίβαστες με τις υποχρεώσεις των συμβαλλομένων Παροχών που προβλέπονται στο Νόμο, σε δυνάμει του Νόμου εκδιδόμενο Διάταγμα ή στην άδειά των Παροχών αυτών.

### **Μέρος III. Συμμόρφωση**

Έκδοση  
Διαταγμάτων από  
Επίτροπο

9. (1) Με την επιφύλαξη των άλλων εξουσιών που του παρέχει ο Νόμος και τα δυνάμει αυτού εκδιδόμενα Διατάγματα, ο Επίτροπος μπορεί να εκδίδει οποιαδήποτε Διατάγματα ή αποφάσεις είναι αναγκαία για την πρακτική εφαρμογή του άρθρου 56 του Νόμου ή/και του παρόντος Διατάγματος και τη σχετική συμμόρφωση των υπόχρεων οργανισμών ή άλλων προσώπων, καθώς και να προβαίνει σε κάθε αναγκαία δημοσίευση για τους ίδιους σκοπούς.

(2) Χωρίς περιορισμό της γενικότητας του εδαφίου (1), οι δυνάμει αυτού εξουσίες του Επιτρόπου περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων :

(α) Την έκδοση Διαταγμάτων ή αποφάσεων που ορίζουν το χρονοδιάγραμμα της προετοιμασίας προσαρμογής και εφαρμογής, το ελάχιστο περιεχόμενο, και τις συνοδευτικές και επεξηγηματικές πληροφορίες των Υποδειγμάτων Προσφορών Διασύνδεσης που ορίζονται στο άρθρο 56 του Νόμου, καθώς και τις σχετικές διαδικασίες διαβούλευσης και ακρόασης,

(β) την έκδοση Διαταγμάτων ή αποφάσεων για οποιοδήποτε ρύθμιση που αναφέρεται στην διαδικασία σύναψης συμφωνιών διασύνδεσης εφόσον η ρύθμιση αυτή δεν καλύπτεται από τον Νόμο ή τα δυνάμει του Νόμου εκδιδόμενα Διατάγματα,

Κυρώσεις

10. Δυνάμει του εδαφίου (κ) του άρθρου 20 του Νόμου και χωρίς περιορισμό των τυχόν αυστηρότερων κυρώσεων που μπορεί να προβλέπει ο Νόμος, τα δυνάμει αυτού εκδιδόμενα Διατάγματα και Αποφάσεις ή η άδεια του υπόχρεου οργανισμού, ο Επίτροπος δύναται να επιβάλει διοικητικό πρόστιμο κατ' εφαρμογή Διατάγματος περί Συλλογής Πληροφοριών και επιβολής Διοικητικού Προστίμου σε κάθε υπόχρεο οργανισμό εκμετάλλευσης που παραβιάζει οποιαδήποτε από τις υποχρεώσεις του, που ορίζονται στο παρόν Διάταγμα.

### Μέρος III. Τελικές Διατάξεις

Έναρξη Ισχύος

11. Το παρόν Διάταγμα τίθεται σε ισχύ από την 1<sup>η</sup> Μαρτίου 2005.

12. Με την έναρξη ισχύος του παρόντος Διατάγματος, οι «περί Συμφωνιών Διασύνδεσης (Τηλεπικοινωνιών) Κανονισμοί του 2002 καταργούνται τηρουμένων των προνοιών του άρθρου 161(10) του Νόμου».